



Edukimi dhe Jetegjatesija e Mesuarit  
(Education and Lifelong

# Gjetja e Shkollave dhe Kopshteve në Bristol

Udhezime për Prinderit dhe Kudestaret të Rinj në  
Mbreterin e Bashkuar (United Kingdom).

## Albanian

# Permbajtja

## Pjesa 1

### Prezantimi

#### Shkuarja në shkollë

|  |    |
|--|----|
| Kujt i takon një vend në shkollat tona?                              | 5  |
| Kush janë shkollat e shtetit?  | 6  |
| A ka ndonjë shkolle private në Bristol?                              | 9  |
| Çfare është e mundshme për femijet përpara se të shkojnë në shkolle? | 9  |
| Si mund të keme një vend në shkollat e Bristolit?.....               | 10 |
| Si mund ta keme një vend në kopesht për femijen tim?.....            | 12 |
| Si femija i im leviz në shkolle fillore(Primary School)?.....        | 13 |
| Si femija i im leviz në shkollën Dytësore (Secondary School)?.....   | 13 |
| A kam të drejtë të zgjelle shkollën?.....                            | 14 |
| Ku janë shkollat në Bristol?.....                                    | 15 |
| Ku mund të marre informacione të metejshme rreth shkollave.....      | 15 |

## Pjesa 2

### Çfare ndodhe në shkolle?

|  |    |
|--|----|
| Si është i ndare viti shkollor?.....                               | 16 |
| Çfare ndodhe në një ditë shkolle?.....                             | 16 |
| Çfare është Programi Mesimor Kombëtarë (National Curriculum)?..... | 18 |
| Çfare është Shkalla e Themelimit?.....                             | 19 |
| Çfare është SATS?.....   | 20 |
| Çfare është GCSEs?.....  | 20 |
| Çfare zgjedhjes janë në GCSE?.....                                 | 21 |
| Çfare është edukimi Post-16?.....                                  | 21 |
| Po rreth raporteve shkollorë dhe mbrëmjeve prindorë?               | 22 |

|   |    |
|---|----|
| Prej kujt bëhën gjerat në shkolle.....                                      | 24 |
| A mund te ketë ndihme për femijet me nevoje të vëçanta.....                 | 26 |
| A ka ndonjë ndihme ekstra në shkolle për femijet e rinj në këtë vend?.....  | 29 |
| Çfare perkrahje është e mundshme për femijet e levizshem dhe Magjypet?..... | 30 |

### Pjesa 3

#### Pyetje të tjera të rëndesishme

|  |    |
|--|----|
| Po rreth pjesmarrjes?.....   | 31 |
| Çfare duhet të bëj në qofte se femija im mashtrohet?.....                                    | 32 |
| A do ti respektohet besimi fetar i femijes tim?.....   | 33 |
| Çfare jane perjashtimet e shkolles?.....   | 34 |
| Çfare është PRU?   |    |
| Po rreth shqetesimeve mjeksore/shendetsore?.....   | 34 |
| Po në qofte se unë jam kujdestarja dhe femija është nën shikimin e Autoriteteve Lokale?..... | 35 |
| Si mund ta ndihmoje femijen të mesoje anglisht?....  | 35 |
| Çfare jane udhetime shkollore?.....  | 35 |
| A mund ta marre femijen jashte shteti gjate sezionit shkollore?..                            | 36 |
| Çfare mund të bëjë rreth ushqimit në shkolle dhe dietave speciale?.....                      | 36 |
| A i takon femijes tim Ushqimi Shkollor Falas?.....   | 37 |
| Po rreth uniformes shkollore?.....   | 38 |
| A munded me pas femija i im transport për shkolle?.....                                      | 38 |
| Çfare aktivitete jane të mundshme perpara dhe pas shkolles dhe gjate pushimeve?.....         | 39 |
| A munded që femija i im te marrin mesime muzike ne shkolle?.....                             | 40 |
| Çfare është eksperienca e punes.....   | 40 |
| Si mund të marre pjese si prinder në shkolle.....  | 41 |
| Çfare jane detyrat e shtepise?.....  | 42 |
| Po në qofte se kam probleme ose ankese?.....   | 42 |

## INFORMACIONE SHTESE

|  |    |
|--|----|
| Shkalla kyçe dhe Edukimi post-16?.....   | 44 |
| Lenda Programit Mesimor Kombetar? .....  | 45 |
| Organizata tjera ndihmese?.....  | 47 |
| Sherbim për të rinjt *Connexions* Librari.....                                       | 47 |
| Çfare informacoinesh janë të mundshme për të<br>perkrahe femijen për të mesuar?..... | 51 |
| Adresa dhe faqe interneti ndihmese.....  | 53 |
| Gjerat Terminologjike.....   | 56 |

## Prezantimi

Kjo fletushke ju ndihmon dhe shpjegon se si punon sistemi i edukimit Anglez dhe shkollat në Bristol.

Në Angli femijet duhet të fillojnë shkollën kur të arrijnë në moshën 5 vjeç dhe duhet të rrinë deri në moshën 16 vjeç. Ky është ligj në këtë vend. Edukimi në kopesht është i mundshëm nga mosha 3 vjeç apo më heret.

Brenda Autoriteteve të Edukimit Bristol janë 165 shkolla; 12 kopshte shkollore dhe 3 qendra për vitet e hershme dhe 8 kopshte ditore, (te gjitha për femijet nën moshën 4 vjeçare), 23 shkolla foshnjore (për 4-7 vjeç), dhe 73 shkolla fillore (për 4-11 vjeç). Janë 17 shkolla të dyta ( për 11-16 / 18 vjeça) dhe 10 shkolla speciale ( për femije të paafte dhe femije me veshtersi mesimi apo sjellje). Të gjitha shkollat studjojnë **Program Mesimor Kombetare**, por mund të afrojnë aktivitete të ndryshme jashtë shkolles. Shkolla është falas në shkollat shtetërore dhe burimet siç janë librat dhe mjete shkollore afrohen gjithashtu.

Pergjithsija për mbarvajtjen e çdo shkolle bie mbi qeverisjen lokale. Të gjitha shkollat që i përmendëm më përpara mbikqyren nga Autoritetet Lokale të Edukimit Bristol (LEA), e cila po ashtu shqyrton pranimet, transportet, "nevojat e edukimit specil" etj. LEA në Bristol e ka bazën tek Council House në College Green afër qendrës së qytetit.

## Pjesa 1

### Shkuarja në shkollë

#### KUJT I TAKON NJË VENDI NE SHKOLLAT TONA?

Te gjithë femijet qe kanë të drejten të jetojnë në Mbreteri të Bashkuar i takon një vend në shkollë. Ato përfshijnë:

- Femijet e të cileve prinderit kanë pasaportë të Mbreterisë së Bashkuar.
- Femijet nga vendet e Zonave Evropiane Ekonomike (EEA)
- Studentat prej çfare do vendi në skemën, ndërrim studendi (një vit)
- Femijet e mesuesave në skemën, ndërrim mesuesash
- Femijet e atyre prinderve që kanë jetuar dhe punuar në Mbreteri të Bashkuar për më tepër se 6 muaj.
- Femijet e atyre prinderve që janë duke studiuar kohë të plote në Mbreteri të Bashkuar
- Femijet që kanë Statusin e Refugjatit

Azil Kerkuesat që kanë bërë aplikimin për azil "sa më shpejt që është praktik e arsyshme" në hyrjen në këtë vend, dhe cilet janë pa asnjë gjë, tani mund të aplikojnë për nevojat esenciale dhe strehim nga Sherbimi Perkrahes Kombetare për Azilantat (NASS). Femijet e familjeve perkrahe në këto rrethana kanë të drejten e kujdesjes shëndetsore dhe femijet në moshën e detyrueshme për shkollë kanë të drejten e edukimit. Ato po ashtu ju takon ushqimi falas në shkollë, qumeshti i shkolles dhe unifoma e shkolles.

Femijet qe nuk e kane të drejten automatike të jetojne në Mbreteri të Bashkuar ose të marrin pjese në shkollat ketu jane:

- Qytetaret e Territorit Mvares Britanik
- Qytetaret Tejdetas Britanik dhe jo- nenshtetas Evropian (EEA)
- Autoritetet e Edukimi Lokal, megjithate do ti konsiderojne çeshtjet individuale

Në qofte se konsideroni të jetoni në Mbreteri të Bashkuar për disa muaj, ju duhet ta konsideroni të gjeni një vend në shkolle për femijen tuaj.

## CILAT JANE SHKOLLAT SHTETRORE?

Shkollat shtetore ose shkollat mbikqyrse nuk i bëjnë prinderit të paguajne për pjesmarrjen e femijve. Pjesa me e madhe e femijve shkojne në shkollat e shtetit. Pothuajse ne të gjitha zonat , femijet prej moshes 5-11 marrin pjese ne **shkollat fillore**, dhe pastaj transferohen tek **shkolla dytsore** ku marrin edukim deri në moshen 16 vjeç ose pertej. Shkolla fillore dhe dytesore jane zakonish ko-edukim ku vajzat dhe djemte edukohen se bashku. Nuk ka asnjë shkolle shtetore në Bristol për vetem një gjini. Shkollat shtetore në Bristol jane në kater lloje:

- **Shkollat komunitare:** keto mbikqyren nga Autoritetet Edukimi Lokal të cilet vendosin për pranimin dhe caktimin e vendit në shkolle. Ato drejtohen nga drejtoare te cilet kane pergjigjsine për mbarvajtjen ditë për ditë të shkolles.
- **Shkollat me ndihme vullnetare:** keto jane Kishat e Anglise ose shkollat Katolike. Ato kane norme morale Kristiane dhe drejtimi është i perbashket mes kishes dhe LEA. Drejtoria vendos pranimet dhe ndane vendet.

- **Shkollat vullnetare të kontrolluar** drejtohen se bashku nga LEA dhe Kisha Angleze dhe , si shkollan komunitare; LEA vendos për rregullat e pranimi dhe cakton vendet nëpër shkolla.
- **Akademit e Qytetit** janë të pamvarura nga LEA dhe jepen fonded direkt nga Qendra Qeveritare. Drejtuesat e Besueshem vendosin për rregullat e pranimi dhe caktojnë vendet. Akademija e Qytetit mund të afrojnë disa vende për femijet me zotsi speciale, për shembull sport. Tani për tani ka vetem një Akademi Qyteti në Bristol.

**Nëper keto kategorie, ekzistojnë mënyra tjera në të cilat shkollat mund të specializohen për të afruar benefite dhe shërbime të metejshme:**

- **Kollegji Teknologjik Qytet(CTCs)** janë të pamvarur më të gjitha-zotesite, shkolla pa-pagese për nxënësit e moshave 11-18 vjeç. Synimi i tyre është ti afrojnë të gjithë nxënësve të zotë, në zonat urbane përgjate Anglisë, mundësi e një studimi të sukseshem drejt botes së punës. Me e afërta CTCs në Bristol është në Jug Gloucestershire.
- **Shkollat speciale** janë shkollat me nevojat edukimit special (duke mesuar, emocione fizike ose vështësi miqësorë). Femijes mund ti jepet një vend në shkollat speciale vetem kur ata kanë atë që quhet " Deklarate Nevoje për Edukim Special", që është rënë dakort nga LEA. Për informacione të metejshme kontaktoni:

**SEN Section PO Box 75 Council House  
College Green Bristol BS99 7EB Tel: 0117 903 7709 Fax:  
0117 903 7697**

**Shkollat speciale** janë shkollat dytësore të specializuara në specializim. Shkollat po ashtu mund të kombinojnë dy çfare do specializimash. Ata janë siç vijojnë:

- Art (performim, vizibilitet ose media) (shkollat Cotham dhe Hengrove)

- Biznes dhe Ndermarrje (Enterprise) (Kollegji Enterprise Brislington)
- Inxhinier (shkolla Hartcliffe)
- Humanizem (Monks Park dhe St Mary Redcliffe) dhe Shkolla Temple)
- Gjuhe ( shkolla Monks Park)
- Matematik dhe Kompiuter ( St Bernadette Shkolle Katolike)
- Shkence (St Bede's shkolle Katolike)
- Sport ( Ashton Park dhe Shkolla Portway)
- Teknologji (Kollegji Teknologjik Speedwell dhe Shkolla Down Bedminster)

Shkollat plotesojne Programin Mesimor Kombetar, por kane fokus special ne specializma të zgjedhur. Ato kanë një rol kyç në dhenien e edukimit sidomos në fushat e joperparuara.

## **A NDOLLET NDONJE SHKOLLE PRIVATE NE BRISTOL?**

Po, ndollen shkolla private ose të pamvarura ku prinderet duhet të paguajne për pjesmarrjen e femijeve tyre në keto. Ju mund ti gjeni ato duke kontaktuar tek **Sherbimi Informativ i Shkollave të Pamvarura** në **Tel: 01736 799250**. LEA nuk paguan para shtese

për shkollat që nuk menaxhohen nga ato në lidhje me Nevojat e Edukimit Special.

## **ÇFARE ËSHTË E MUNDSHME PËR FEMIJET PERPARA SE ATO TE SHKOJNE NE SHKOLLE?**

**Femijet nën moshën 5 vjeç mund të marrin pjesë:**

- Kopshte shkollore shtetërore
- Kopshte ditore
- Klasa kopështi të bashkangjitur me shkollat fillore
- Grupe lojrash në sektore vullnetare
- Kopshte private

Disa shkolla fillore po ashtu kanë një rregull të hershem pranimit ku ato pranojnë femije nën moshën pesë vjeç në klasat e tyre recepshon.

Vendet për femijet nën moshën tre vjeç tek vullnetaret ose privat para-shkollor etj grupe lojrash dhe kopshte ditore, paguhen pjesë me e madhe nga prindërit.

**Vendet e Lojrave dhe Kopshtet Ditore** janë të regjistruara për Fondin e Edukimit për Kopshte dhe shpërndahen nga **Shkalla e Themelimit** Programit Mesimor për Femijet e moshave 3 vjeç deri 5 vjeç.

**Kopshtet Ditore Komunitare** kanë një pagesë të vogël duke përfshirë dhe të ardhurat e familjes dhe janë zakonisht të regjistruara për Fondin e Edukimit Kopshtor. Ato shpërndajne **Program Mesimor së Shkalles Themelimit** për femijet e moshës 3 vjeç deri në 5 vjeç.

**SI MUND TE GJEJE NJE VEND PER FEMIJEN TIM/ FEMIJET NE SHKOLLAT E BRISTOLIT?**

Në qofese keni arritur në Bristol për here të pare duhet të gjeni një vend shkolle sa me shpejt. Grupi i Pranimit nga LEA mund te ju japin një list të shkollave. Ato mund të kontaktohen në:

**Tel: 0117 9037694. Faks 0117 9037710**

**Faqe interneti: [www.bristol-city.gov.uk/shcooladmissions](http://www.bristol-city.gov.uk/shcooladmissions)**

Në qofte se jeni duke aplikuar për shkolle ne Bristol për here të pare dhe shkolla ka nje vend per ju në vitin e duhur për femijen tuaj, pranimi mund kryhet direkt nga shkolla.

Fatkeqsisht, shume prej shkollave mund të jenë te mbushura ne mes te simestrit, dhe nuk mund te kete vend në grupin e moshes ne shkollen e preferuar. Në qofte se nuk ndodhet ndonjë vend tek shkolla komunitare ose shkolla e kontrolluar vullnetare, ju duhet të kontaktoni Pranimin Shkollor dhe kerko për një forme aplikimi që të aplikoni për një vend tek një shkolle tjeter.

Plotesoni formen dhe kthejeni tek:

**Grupi i Pranimit Shkollor (School Admission Team). PO Box 57, College Green, Bristol BS99 7EB**

Ju po ashtu mund te apeloni vendimin e pranimit. Një liber me poshte që quhet "Udhezimet për Edukimin Fillor dhe Dytsore në Bristol" mund te jap me teper informacione rreth apelimeve.

Ju lutem vini re që drejtorja është pergjegjse për pranimin në shkollat me ndihme vullnetare dhe akademit dhe që çdo aplikim për pranim dhe apelim kundra vendimit duhet të bëhet me shkrim drejtorise ne ate shkolle.

Perkrahje dhe Keshilla të metejshme është e mundshme nga Sherbimi Edukativ i Mirqenies (Education Welfare Service) në:

**Tel: 0117 903 1660 për femijet e moshes dytesore ose  
Tel: 0117 903 7098 për femijet e moshes fillore.**

Brenda Sherbimit Edukativ Mireqenes (EWS) në Bristol, është një Oficer Edukativ Mireqenes (EWO) i cili punon me shkollat dhe azil kerkuesat dhe familjet refugjate. Ky oficer siguron qe azil kerkuesat dhe femijet refugjat perfitojne nga mundesit e mundshme edukuse qe jane per to dhe keshillon familjet me kerkesat baze për pjesmarrjen në shkollë. Ai gjithashtu jep keshilla ne ligjleslacionin e punesimit dhe ndihmon familjet për të kerkuar benefitet e mireqenies dhe sherbimet tjera qe ju perkasin. Oficeri mund te kontaktohet tek zyra e Minoriteteve Etnike Arrites ne: **Tel: 0117 903 1365**

## **SI MUND TI GJEJE NJË VEND FEMIJES NË KOPESHT?**

Në Bristol, femija mund të marrin pjese vetem tek **kopshtet ditore** e Autoriteteve Lokale në qofte se konsiderohet si "femije në nevoje" dhe referimi është bërë nga puntorja e socilait ose vizitorja e shendetsise.

Femijet mund të pranohen në ditelindjen e trete në kopshte shkollore ose ne klasa kopeshti në shkollat fillore. Prioritet i jepet "femijeve në nevoje". Vendet kohe plote (full time) afrohen vetem në qofte se ka vende me teper mbasi është afruar të gjithë aplikimeve vende kohe të pjesshem (part time).

Në qofte se deshironi të aplikoni në kopshte shkollore, qender e viteve të para ose klasa kopeshti në shkolla, ju duhet ti drejtoni shkolles direkt. Ju do të ju japin një forme aplikimi dhe informacione në lidhje me vendet e mundshme. Në qofte se keni nevojë një perkthyes për takimin, shkolla e organizon ate, por ju lutem veni ne dijeni më perpara duke dhënë kohe të mjaftueshme. Ky sherbim është falas.

Në qofte se keni ndonjë pyetje gjenerale rreth viteve të para ose kopshteve ju duhet të kontaktoni **Sherbimin Informativ për Femije** në Bristol në numrin e **Tel: 0845 129 7217** ose email: **enquiries@cicbristol.co.uk**

## **SI FEMIJA I IM LEVIZ SIPER TEK SHKOLLA FILLORE (PRIMARY SCHOOL)?**

Femijet zakonisht largohet nga kopshti shkollor dhe fillon në klasen resepsion në infant ose në shkolle fillore në Shtator mbas ditelindjes së katert.

Në qofte se femija ka nevojë të transferohet nga kopeshti tek shkolla infant, ose nga shkolla infant tek shkolla Junior, ose deshiron të aplikoje për një vend në klasen e resepsionit të infant ose shkolles fillore, ju duhet të plotesoni formen e aplikimit dhe dergone tek Autoritetet Lokale të Edukimit (LEA) në Tetor perpara

se ato janë gati të fillojnë. Do të jetë një datë e caktuar për dorëzimin e ketyre formave. Ju lutem kontrolloni që të siguroheni që ju nuk e humbeni ato.

## **SI FEMIJA I IM LEVIZ SIPER TEK SHKOLLA DYTESORE (SECONDARY SCHOOL)?**

Në qoftë se femija ka nevojë të transferohet nga shkolla fillore apo shkolla junior tek ajo dytësore ju duhet të plotësoni formën e aplikimit përpara Tetorit që ato janë për të shkuar në shkollë dhe dergoni tek LEA. Kjo formë zakonisht dërgohet tek ju nga shkolla fillore e femijes.

Shkollat Dytësore (Secondary School) të gjitha kanë brëmje të hapura, zakonisht në Shtator, dhe ju mund të merrni pjesë për të ditur më tepër rreth atyre, veshtroni rreth e qark dhe takoni stafin. Shkolla mund të ju tregojë datën ose mund të publikohet tek gazeta lokale. Përkthyes mund të jenë të mundshëm. Ju lutem jepni shkollë kohe të mjaftueshme për këtë shërbim, i cili është falas.

Format e aplikimit për shkollë të re duhet të plotësohen në Tetor përpara se femija është në transferim. Keto janë të mundshme nga adresat e mëposhtme ose të plotësohen në internet duke vizituar:

**[www.bristol-city.gov.uk/schooladmissions](http://www.bristol-city.gov.uk/schooladmissions)**

## **A MUND TA ZGJEDHE SHKOLLEN?**

Kur ju aplikoni për shkollë ju kërkohet të vendosni deri në tre emra shkollash në formën e aplikimit. Ato quhen "preferenca". Nuk është gjithmone e mundshme për të ju afruar zgjedhjen tuaj të parë, sepse vendet mund të afrohen sipas vendeve të mundshme në shkollë, por LEA do të mundohet të afrojnë një zgjedhje tjetër shkollë brenda tre miljeve nga shtëpia e juaj, ju mund të apelonit kundër këtij vendimi në qoftë se nuk e pranoni shkollën që ju afrohet.

LEA në Bristol prodhon dy fletushka për të ndihmuar prinderit dhe kujdestaret për të gjetur një shkollë dhe për të aplikuar për një

vend në fillim të Shtatorit të çdo viti. Ato permbajne informacione baze rreth shkollave të Bristolit.

Ato jane:

**”Udhezime për Edukimin Fillore në Bristol”**

(këtë po ashtu në internet tek <http://bristol-lea.org.uk/school/admission/primary.html>)

dhe **”Udhezime për Edukimin Dytesore në Bristol”**

(këtë po ashtu në internet tek <http://bristol-lea.org.uk/school/admission/secondary.html>)

Ju mund ti gjeni keto fletushka dhe forma aplikimi nga shkollat e Bristolit ose duke telefonuar Grupin e Pranimet Shkollore:

**Tel: 903 7694**

**Faks: 0117 9037710**

**Ose e-mail: [school\\_admissions@bristol-city.gov.uk](mailto:school_admissions@bristol-city.gov.uk)**

Keto fletushka mund të porositen në gjuhe të ndryshme.

## **KU NDODHEN SHKOLLAT NË BRISTOL?**

Për udhezime dhe vendodhje të shkollave dhe zonave, ju lutem kontaktoni Grupin e Pranimet Shkollore në:

**Tel: 0117 903 7694 ose shikoni hartën në: [http://www.bristol-lea.org.uk/school/pdf/secondary\\_guide\\_maps.pdf](http://www.bristol-lea.org.uk/school/pdf/secondary_guide_maps.pdf)**

## **KU MUND TË GJEJE MË TEPER INFORMACIONE PËR SHKOLLAT?**

Çdo shkolle publikon 'programin' e vet ose fletushke me detaje dhe informacione. Ju mund të kerkoni për një kopje në shkolle. Tregoji shkollës se ju doni një vend për femijen tuaj. Shkollat të ndihmojnë dhe janë të gezuar të vizitoni dhe të flisni me stafin. Vizita është menyra më e mire për ta parë shkollën dhe ju mund ta keni njohorin e parë se ku femija mund të kalojë çdo ditë. Ju mund të mesoni gjithçka duke shikuar shkollën, dhe duke parë femijet dhe mesuesit dhe se si ato punojnë së bashku. Ju po ashtu mund të gjeni rreth shkollave duke vizituar faqen e internetit:

<http://www.bristol-lea.org.uk/schools/schools.html>

Në të njëjten kohë ndodhen informacione rreth kryesimit. Kjo të tregon që sa mirë femijet në çdo shkolle ja kanë kaluar në provimet e tyre.

## **Pjesa 2**

### Çfare ndodhe në shkolla

#### **SI ËSHTË I NDARE VITI SHKOLLOR?**

Viti shkollor fillon zakonisht ditët e fundit të Gushtit dhe tani për tani në Bristol është i ndare në gjashtë periudha mesimore.

Ndodhen pushime në fund të çdo periudhe. Pushime verore zakonisht zgjasin pesë deri në gjashtë jave. Shkolla ju jep një list me datat e pushimeve ose mund të gjeni tek:

[http://www.bristol-lea.org.uk/school/terms\\_dates.html](http://www.bristol-lea.org.uk/school/terms_dates.html)

shkollat po ashtu janë të mbyllura për 5 ditë çdo vite për praktike mesimi për mesuesat. Ato quhen ditët e Shërbimeve Praktike (INSET).

Të gjitha shkollat kanë një fillim dhe mbarim të caktuar. Ato mund të ndërrojnë midis shkollave të ndryshme ju lutem të kontrolloni. Është shumë e rëndësishme që femija i juaj të jete në shkollë në kohë në mëngjes dhe të merret në kohën e caktuar në drekë.

## ÇFARË NDODHË NË NJË DITË SHKOLLORE?

Një ditë tipike në **shkollën fillore** kalon në një klasë prej 30 fëmijëve me një mesues duke mesuar disa lëndë sipas **Programit Mesimor Kombëtar**. Në pjesën e ditës do të ketë një orë studim Letërsisë, shkrim dhe lexim. Po ashtu ka një mesim ditor për Numerim (pune me numra dhe matematikë të përshtatshme për moshën e fëmijës).

Pothuajse të gjitha shkollat kanë një grumbullim të rregullt. E gjithë shkolla takohet për një kohë të shkurtër së bashku për të adhuruar dhe falur. Prinderit kanë të drejtë ta heqin fëmijën e vet nga këto adhurime fetare dhe udhëzime. Ky problem duhet të diskutohet me drejtorin.

Pothuajse në të gjitha shkollat, dita ndahet në pushimin e mesit të mëngjesit, pushimi i drekës rreth një ore për të grënë drekën dhe për të luajtur, dhe një pushim i vogël mbas ditës për fëmijët e vegjël për të luajtur jashtë në qoftë se është koha e mirë. Fëmijëve shpesh ju jepen detyra për të bërë në shtëpi në darke. Fëmijët e rritur mund të kenë detyra shtëpiake për çdo darke.

Një ditë tipike në **shkollën dytesore (secondary school)** do të jetë ndryshe nga shkolla fillore. Fëmija i juaj ka mesues të ndryshëm për çdo lëndë të Programit Mesimor Kombëtar. Nxënësit

levizin për gjate shkolle për çdo ore mesimi, duke marre çantat dhe çdo gjë që kanë me to në çdo klase.

Dita fillon me mbledhjen e mesuesit kujdestare. Ky mesues kujdeset për grupin për gjthë vitin. Ai ose ajo ju kontakton ju në qofte se është ndonjë shqetesim apo femija i juaj është duke pasur probleme. Do te kete pushime në mengjes dhe në dreke. Po ashtu do kete një kohe për grupe nxënsish të grumbullohen për mbledhje. Çdo klase ka 20-30 nxënes në çdo lënde. Mesuesi do të jape detyra shtepije që të mbarohen brenda një afati të caktuar. Të gjithë nxënesit duhet të veshin uniformen e shkolles deri ne klasen e 11 (mosha 16 vjeç). Disa mund te kenë kode veshje për klasat e 12 dhe 13 (mosha 16-18 vjeç).

Si prinder keni te drejten te terhiqni femijen nga asambleja e shkolles, edukimi fetar dhe edukimi seksual.

Ju mund te diskutoni cfare do që ju intereson me pergjegjesin ose me mesuesin kujdestare para se te beni cfaredo vendimi.

### **CILAT JANE PROGRAMET MESIMORE KOMBETAR ?**

Programi Mesimor Kombetar është kursi i studimeve që nxënësit mësojnë në shkollë. Gjithashtu ndan progresin e fëmijes tuaj sipas shkollave (që mbulon me se një vit). Testet ose provimet jepen ne fund te çdo sezioni për me analisu progresin. Figura e mëposhtme tregon shkalla te ndryshme edhe kur jepen testet ose provimet e shtetit.

| Mosha                | Shkalla      | Viti             | Provimi i shtetit              |
|----------------------|--------------|------------------|--------------------------------|
| 3-4 vjeç<br>4-5 vjeç | Fondacioni   |                  |                                |
| 5-6 vjeç             | Shkalla pare | Viti 1<br>Viti 2 | Etapa 1 e provimeve te shtetit |

|   |                |                                      |   |
|---|----------------|--------------------------------------|---|
| 7-8 vjeç<br>8-9 vjeç<br>9-10 vjeç<br>10-11 vjeç | Shkalla dytë   | Viti 3<br>Viti 4<br>Viti 5<br>Viti 6 | Etapa 2 e provimeve<br>te shtetit   |
| 11-12 vjeç<br>12-13 vjeç<br>13-14 vjeç          | Shkalla tretë  | Viti 7<br>Viti 8<br>Viti 9           | Etapa 2 e provimeve<br>te shtetit   |
| 14-15 vjeç<br>15-16 vjeç                        | Shkalla katërt | Viti 10<br>Viti 11                   | Disa femije marrin<br>(GCSEs)<br><br>me te shumten e<br>rasteve femijet<br>marrin GCSEs<br>ose kualifikime<br>kombetare |

Të gjitha autoritet e edukimit lokal te shkollave te Bristolit ndjekin Programin Mesimor Kombetar. Femijet me nevoja speciale edukimi mund te jene te përjashtuar nga studimin i plotë i ndojne lëndë ose edhe ndonjë provimi. Lëndet kryesore (dhe ato, qe jepen provim) jane matematika, anglishtja dhe shkençat ose informacion dhe komunikim i teknologjisë (kompjuter) ne shkallën 3 .

Edukimi fizik (aktivitetet sportive) zhvillohen në shkolla dhe kërkojnë uniformë të veçantë. Noti është i organizuar në shumë shkolla. Në qofte se ky është problem , ju mund të flisni me shkollën.

### **CILA ËSHTË SHKALLA KRYESORE?**

Shkalla më e rëndësishme është shkalla e parë e Programit Mesimor Kombetar. Kjo fazë dalluese e edukimit adreson nevojat specifike te femijëve nga mosha tre deri ne pesë. Ka gjashtë etapa mësimore.

- Zhvillimi personal, social dhe emocional,
- Komunikim gjuha dhe rrjellshmëri
- Zhvillim matematikor

- Njohja dhe kuptimi i botës
- Zhvillimi krijues

Pjesëmarrja e prindërve është një ndër pikat kryesore të kësaj faze.

Stafi supozohet të zhvillojnë lidhje me prindërit, duke përfshirë dhe ndarje njohurishë dhe pikëpamjesh për zhvillimin e fëmijës.

Fëmijët mund të shkojnë në tipe të ndryshme shkollash ose sezioni gjatë shkallës kryesore të edukimit dhe kjo mund të jetë përkohësisht osë përgjithmonë.

## **ÇFARË ËSHTË SATS(STATUSI I PROVIMEVE TË SHKETIT)?**

Janë provime që jepen në fund të çdo viti kur nxënësit janë 7 vjeç 11 dhe 14 vjeç në fund të fazes së parë jepen provimet lexim, shkrim dhe matematik.

Në fund të fasë 2 provimet jepen për anglisht matematikë dhe shkencë. Në fund të fasës 3 provime jepen në anglisht matematikë shkencë dhe computer.

Këto provime ndihmojnë në gjetjen e progresit.

Rezultatet i tregohen prindërve dhe mund te botohen për të gjithë shkollën në faqen “tabela kryesuese” të gazetave. Fëmija juaj ndoshta nuk ka nevoje me dhanë provim në qofte se është i sapo ardhur në Angli.

Disa fëmive ju lexohet provimi në qofte se ato kanë vështirësi në të kuptuar ose në të lexuar.

## **ÇFARË ËSHTË GCSE?**

**GCSE është “çertifikate e përgjithme për edukimin dytësor” Është kualifikim që zëvendëson “O” nivelet dhe CSEs e krijuar në vitin 1988. Më të shumtit e studentave marrin GCSE në një number lëndësh.**

Zakonisht zgjatë dy vjet për me studju për GCSE. Kurset është pjesa më e madhe e GCSE (puna që bëhet në klasë ose në shtëpi në periulla shtesë etj në provime, praktikë, punë arti, produkte të skeduar ose analizime).

GCSE jepen nota prej A\*-G. Nota që fëmija juaj arrinë do të varet nga puna kursore dhe notat e provimeve.

Nxënësi mund të japin provimet vetëm një here (në fund të vitit 11 kur fëmija është 16 vjeç) ose dy here (në fund të vitit 10 dhe 11)

Niveli në të cilin fëmijet gjykohen, dhe numri kërkohet në mënyrën e studimeve më të larta kolegji, është të paktën në 5 GCSE me rezultate A\*-C grade duke përfshire matematiken dhe anglishten.

## **CILAT JANE VARIANTET E GCSE?**

Në fund të shkallës kryesore 3 në vitin 9 nxënësit zgjedhin lëndët që ato kanë dëshirë të studiojnë për provimet e GCSE. Është e rëndësishme me ba me kujdes vendimin cilat lëndë do zgjidhen. Nxënësit do flasin me prindërit e tyre, mësuesit, dhe këshilluesit kujdestar sidomos në qofte se ato kanë në mend ndonjë karrierë. Periudha e studimit para provimeve mbulon vitin 10 dhe 11, por zakonisht shkollat organizojnë programe studimesh për këtë periullë.

## **CILI ËSHTË EDUKIMI ‘MBAS 16 VJEÇ’?**

Në fund të vitit 11, nxënësi mund të vendosin të vazhdoje ose ta le shkollën. Disa shkolla në Bristol mbarojnë me vitin 11, dhe nxënësi duhet të kalojë në një shkollë tjetër lokale për vitin 12 dhe 13. Sipas dëshirës së tyre ato mund të vendosin të vazhdojnë më tej ose jo në kolegji, punësim me praktike ose pushim nga studimet. Ata mund të studiojnë nivel të avancuar GCSE('A'nivel) ose Kualifikim Gjeneral Kombetare Profesional (GNVQ) Në vitin 12 dhe 13, para se me shkoni në universitet.

'A' nivelet dhe GVNQ mund të studiohen dhe në kolegji nga mosha 16. Pranimi në këto kurse varet nga rezultatet e GCSE ose provimet pranuse të kolegjit.

Ju duhet të vizitoni kolegjin për më gjetë çfarë është e mundshme. I vetmi edukim i metejshëm është kolegji në Bristol është City of Bristol College.

numrat për të kontaktuar janë:

City of Bristol College. St Georges Road, Bristol BS1 5UA

Tel: 0117 904 5000 Fax 0117 904 5050

[www.cityofbristol.ac.uk](http://www.cityofbristol.ac.uk)

Nxënësit mbi 16 vjeç që qëndrojnë në shkollë ose kolegji mund të përfitojnë burse shkollore me ndihmu në studimet e tyre.

Shuma varet nga të ardhurat e familjes. Në qofte se doni të beni kerkese duhet ta beni para shtatorit të vitit 11.

Format e kërkesave mund të gjehen nga:

Award section, PO Box 1111, College House,

College Green, Bristol, BS 99 2EZ Tel: 0117 903 6666

## **PO RRETH RAPORTEVE SHKOLLORE DHE MBLEDHJET E PRINDËRVE?**

Shkolla do të japin raporte me shkrim vjetore, i cili do të përfshije përparimin e fëmijës tuaj me standartet shtetore,

Të lëndëve, pjesëmarrja e tij ose e saj dhe komente të shkurtra për progresin në përgjithësi.

Ju gjithashtu do merrni dhe rezultatet Statutory Attainment Test (SATs) nqs fëmija juaj është në fund të fazës 1, 2 ose 3. Shkolla do të perkthejne raportet në gjuhe të tjera por duhet ti veni me ditë

ma përpara. Nëse diçka që nuk e kuptoni rreth raportit ju duhet gjithmonë të flisni me mësuesin e fëmijës ose drejtorin.

Së paku një herë gjatë vitit ju duhet të ftoheni të mbledhjet e prindërve me diskutu punën dhe progresin e fëmijës. Këto takime ju japin ju mundësi të dini si fëmija juaj po ecën në shkollë. Do ju jepet takim me orar që mund të jetë vetëm 10 minuta sepse mësuesi i klasës duhet të flasni me prind të tjerë gjithashtu. Ju keni mundësi me pa librin e ushtrimeve të fëmijës. Ju mund të pyesni për përkthyes ose mund të sillni dike me përkthyes për ju nëse ju preferoni. Një person që flet ma tepër se një gjuhë do jetë aty gjithashtu. Ju lutemi leni shkollën me ditë përpara nëse keni nevojë për përkthyes. Nëse keni ndonjë shqetësim në ndonjë lëndë shkolle të fëmijës tuaj, ju nuk duhet të prisni deri në mbledhjen e prindërve. Ju mund të kontaktoni shkollën dhe të bëni takim për të folur me mësuesin e klasës dhe drejtorin në çfarëdo kohe.

Është shumë e rëndësishme të merrni pjesë në konsultimin e prindërve, veçanërisht kur ky është një rast ku vendime rreth mundësive për të ardhmen mund të diskutohen dhe të merren. Nëse nuk mund të shkosh në mbledhje mund të jeni në punë ose nuk ka kush ju a mbanë foshnjën tuaj, Ju mund të bëni një takim tjetër me mësuesin në një kohë tjetër që është e mundur për ju.

## **SI JANË TË NDARA DETYRAT NE SHKOLLË**

Çdo shkollë ka grupin drejtues të vet që janë të zgjedhur dhe të caktuar nga komuniteti. Ato janë përgjegjës për vezhgimin se si çdo gjë ecen në shkollë. Disa nga drejtuesit janë drejtues prinderish të zgjedhur nga prinder të tjere. Dhe ju mund të keni dëshirë të merrni pjesë për këtë rol dhe mundësija është e hapur. Për informacione të metejshme kontaktoni:

**Sherbimi i Drejtuesave për Zhvillim, Qendra e Edukimit  
Bristol, Sheridan Road, Horfield, Bristol City BS7 0PU  
Tel: 0117 9031396 Faks: 0117 9031289  
Email: [gds@bristol-city.gov.uk](mailto:gds@bristol-city.gov.uk)**

**Kujdestari** kujdest dite për dite për mbarvajtjen e shkolles.

**Mesuesi i klases** meson dhe kujdeset për nxënësit.

**Kordinatori i Edukimit për Nevoja Speciale (SENCO)** punon me mesuesit e klasave për të planifikuar ndihme për fëmijet me nevoja "speciale" në të mesuarit dhe ato në sjellje.

**Mesuesi i Muzikes** mund të vijne ne disa shkolla për të dhënë mesime dhe zakonisht ato paguhen nga prinderit.

**Përgjegjësja e Kantines së Skolles(SMSAs)** kujdeset për fëmijet gjate kohes se drekes dhe ato njihen me emrin (dinner lady).  
**Kujdestari/ Mbikqyrersi i ndertese** është përgjegjës për shkollën dhe mjediset e saj.

Mesuesit mund te kene **Mesues praktike (TA) ose Ndhimes Perkrahes për Mesimi (LSA)** që punojne me gjithë ne klase. Disa nga koto ndihmsa jane që flasin me teper se një gjuhe.

**Sekretarja e shkolles** punon në zyre dhe mund të ju ndihmoje ju me ndonjë pyetje qe ju mund te keni. Ato po ashtu kujdesen për të gjitha dokumentat qe te jenë në rregull. Ata ndihmojne kujdestaret më financat dhe drejtimin e shkolles në pergjithsi.

Disa **Prinder Vullnetare** ndihmojne nëpër klasa dhe disa te tjere për aktivitete tjera për të rritur të ardhurat e shkolles

**Keshilltaret** japin sherbim falas për mesues dhe stafin tjeter, duke adresu nevojat e femijeve që kane nevoje për ndihme për të shkapercyer pengesat qe ato kane. Në menyre që keto nxënes të arrijne potencialin e tyre të plote, ato punojne brenda dhe jashte shkolles. Gjthashtu ato punojne me nxënes të ndryshme, ato i japin prioritet atyre qe kane nevoje më teper, sidomos atyre që kane disavantazhe te shumta. Varietetet jane ndryshme, duke filluar nga korreksija mungesa ne shkolle, tallja, sjellja dhe abuzimi, puna me nxënes që kane aftsi speciale por qe jane duke pasur veshtersi.

Të tjere te rritur që punojnë në shkolle mund të jenë nga organizata sië jane Connexions, të cilet afrojne **Keshilltare Personal** për keshille kariere. Shkolla mund po ashtu të perdorin sherbime të tjera të rritur nga agjensi të jashtme që perkrahin në miresjellje ose lidhen me prinderit dhe kujdestaret etj. Kordinatorët e Prinderve Ortake, Oficeri i Mireqenies Edukuese, Perfshirja Punetore etj.

## **A KA NDIHME PËR FEMIJET ME NEVOJA TË VEÇANTA EDUKIMI?**

Femijet me **nevoja të veçanta edukimi** mund tu jepet ndihme me:

- Programn mesimor në të gjitha zonat e punes
- Krijimi i shoqerise dhe lidhja me të tjeret
- Sjellja mire në shkollë
- Organizimi i vetvetes
- Disa nevoja të ndieshme siç janë degjimi dhe shikimi ose nevoja me fizike që mund të ndikojnë në edukimin e tyre.

Shkollat duhet të punoj me ndihmu të gjithë femijet për të kaluar të gjitha veshtersite.

## **ÇFARE DUHET TË BENI JU NË QOFTE SE JENI TE SHQETESUAR SE FEMIJA I JUAJ ËSHTË DUKE PASUR VESHTERSIS?**

Në qofte se femija i juaj nuk është në shkollë, ju duhet të flisni me doktorin ose vizitorine shendetsise. Në qofte se ato janë në kopesht ose në shkollë ju duhet të flisni me mesuesin ose me Kordinatori i Nevojave Edukimit Special (SENCO). Ato ju shpjegojne se çfare ndolle me tej. Shkolla organizon planifikon nevojat specifike të femijes suaj. Planet quhen Plane Edukuese Individuale (IEPs). Shkolla mund të afrojnë ndihme profesionale dhe organizon takime të veçanta. Në qofte se femija nuk po perparon siç është pritur ju mund te beni kerekese per një deklaratë per Nevojat e Edukimit Special (SEN). Kjo mund te krijoj mundesi te perkrahjes së metejshme dhe shtese të ardhurash ose një mundesi tjeter për të levizur femijen tuaj në një shkollë speciale ose një burim specila i bazuar në shkollën vet.

Një fletushke falas "**Nevojat e Edukimit Special – udhezime për prinderit dhe kujdestaret**" e cila ju jep më tepër detaje dhe percaktime të SEN dhe proceset e percaktimit janë të mundshme në anglisht dhe gjuhë të tjera nga Departamenti për Edukim dhe Pervoje.

Detajet e kontakteve janë:

**Area 2T Sactuary Buildings. Great Smith St. London SW1P**

**3BT. DeFS Tel: 0207 925 6359**

**Linja Ndhimse Tel: 0845 603 3360 email: [dfes@prolog.uk.com](mailto:dfes@prolog.uk.com)**

**[www.dfes.gov.uk/sen](http://www.dfes.gov.uk/sen)**

Në qofte se femija i juaj ka veshtersi fizike apo emocionale ju mund të kontaktoni Sherbimi i Nevojave të Edukimit Special në Bristol. Ju mund të beni kerkese për Vlersim Ligjor të nevojave edukimit special të femijes.

Ju mund ti kontaktoni ato në:

**East& Central Team Tel: 0117 903 6539**

**South Team Tel: 0117 903 6518**

**North Team Tel: 0117 903 6515**

Në qofte se nuk e dini se cila është zona e juaj ju lutem merrni në telefon cilindo nga numrat dhe ato ju vejnë në kontakt me grupin e duhur.

Informacione të metejshme për Nevojat e Edukimit Special(SEN) në Bristol është po ashtu e arritshme nga.

**Seksioni i Nevojave të Edukimit Special PO BOX 57, Council House, College Green Bristol BS99 7EB**

**Tel: 0117 903 7735 Faks: 0117 903 7738**

Në qoftëse ju doni ma tepër, këshilla të pavarura në çfarë do shkallë të edukim me nevoja të veçanta (SEN) ose në se ju jeni të interesuar me ditë se si shkolla juaj po punon me nevojat që femija juaj ka, ju mund të kontaktoni me shërbimin e organizatës për prindër, në Bristol kjo është për Perkohjen e Prindërve (SPSC) Mund të gjenden në:

**Supportive Parents for Special Children**  
**3<sup>rd</sup> floor, Royal Oak House, Royal Oak Avenue**  
**Bristol BS1 4GB Information & Support : 0117 9897725**  
**Admin & fax: [supportiveparent@aol.com](mailto:supportiveparent@aol.com)**

Në se ju doni informacion të mëtejshme rreth shërbimeve për një fëmijë që është me të meta ose që “nevoja speciale edukimi”, një flitushke falas që quhet “ Gjeje (Find it out)” është i mundshëm nga;

**Equalities and inclusion Team,**  
**Education and lifelong learning. Tel:0117 9037722**  
**Or email; [Jacqui\\_price@bristol\\_city.gov.uk](mailto:Jacqui_price@bristol_city.gov.uk)**

Prindërit duhet gjithmonë të jenë të përfshirë në vendimet rreth Edukimit për fëmijën tyre dhe në se kanë çfarë do shqetësimi ata mund të konsultohen për gjithçka.

## **A KA NDONJË NDIHMË EKSTRA NË SHKOLLE PËR FËMIJËN QË ËSHTË I POR SA ARDHUR NË KËTË VEND**

Shumë fëmijë që sapo vijnë në Angli përshtaten shpejt e ecin shumë mire në shkollë.

**The Ethnic Minority Achievement Service (EMAS)** është në gjendje me dhanë ndihmë shkollave që kanë nxënës nga vendet tjera.

Ndihmë për të mësuar mund të jepet për të gjithë që gjuha angleze është një gjuhë shtesë (EAL), për ato që janë nën nivelin e standarteve dhe për pakicat etnike dhe për nxënës azil kërkuar dhe rrefugjatë. Ky grup është themeluar prej qeverisë (Departamenti për Edukim dhe Profesione) (**DFES**)

Nëpërmjet **Ethnic Minority Achievement Grant (EMAG)**

Pak a shumë 60 shkolla në Bristol marrin ndihma në parë dhe i përdorin për të perkrahur edukimin për nxënësit e pakicave etnike dhe të zi.

Shkolla do të kerkoje nga **Ethnic Minority Achievement Service** për një vizitë kur fëmija juaj fillon shkollën ose me gjete në se ato kanë ndonjë shqetësim. Kjo vizitë përfshinë marrjen në interviste të prinderve dhe mësuesëve dhe bëjnë punë me fëmijën me ndihmën e përkthyesit në se është e nevojshme.

### **Ethnic Minority Achievement Service**

Mësuesit do të gjejne prejardhjen e fëmijës llojin e edukimit ai/ajo ka dhe nivelin e anglishtes gjithashtu. Shoqata pastaj këshillon shkollën për sa i përket ndihmës që nxënësi ka nevojë me mësu anglishten.

**Disa** shkolla kanë **EMAS** mësues që punojnë gjatë gjithë vitit shkollor ne se ka ndonjë EMAS mësues në këte shkollë ai ose ajo do ju japin një takim brenda javeve të para të mbërritjes së fëmijës

tuaj. Ato gjithashtu do të mundohen të gjejnë përkthyes për ju nëse ju keni nevojë. **EMAS** mund të kontaktohen në:

**Tel: 0117 9031365.**

EMAS ka gjithashtu skuadren e azilantëve dhe azil kërkuesve për me ndihmë shkollat me nxënës të sapo arritur. Kjo kompani mund të kontaktohet në:

**Tel:0117 903 1279**

### **ÇFARË NDIHME ËSHTË E MUNDSHME PËR NXËNËS NË LËVIZJE DHE MAGJYPËT**

Bristoli ka një pjesë grupi të LEAs që ka në shërbim dhe përkrahje edukuese specifike për nxënës në lëvizje dhe magjypët (ACTES-Avon Consortium for Traveller Education Service).

Ato mund të bëjnë vlersime, afrojnë burime dhe kontaktojnë me familjet. Ato po ashtu afrojnë pakete mësimi distancuese dhe përkrahje në shkollë.

ACTES mund të kontaktohet në:

**Avon Consultium for Traveller education Service  
Charborough Road, Filton, Bristol BS 34 7RA**

**Tel: 01454 862620**

**[www.southglos.gov.uk/traveller\\_ed](http://www.southglos.gov.uk/traveller_ed)**

## Pyetje të tjera të rendësishme

### PO RRETH PJESËMARRJES?

Sapo fëmija ka filluar shkollën, është përgjegjësia e prindërit/kujdestarit për të siguruar që fëmija merr pjesë në shkollë çdo ditë që shkolla është e hapur, dhe që ato të mbërrijnë në kohë. Kjo është një kerkese legale, ka një përjashtim që mund ta ndalojnë fëmijën tuaj nga shkuarja në shkollë dhe ky rast është i pashmangur (kjo zakonisht kuptohet kur fëmija është i sëmurë ).

Shkolla mund të rregjistrojë mungesën e fëmijës si të **autorizuar** – kur arsyet e mungesa se femijes jane të pranueshme, ose **jo te autorizuar** – kur shkolla nuk jane të kenaqur me arsyet e mungeses se femijes. Ju duhet të telefononi që në **diten e pare** të mungeses së femijes, dhe të jepni shpjegim, ose dergoni një shenim me arsyet e mungeses.

Prinderit e femijeve më me teper se 20 mungesa të pa atorizuara në një periudh prej 10 javesh mund të referohen tek Sherbimi Edukues i Mireqenies (EWS) për një konsiderat të një Gjobe fikse. Kjo është një gjobe për prinderit. Prinderit që kane një nivel te larte për mungesa të pa autorizuar mund të prosekutohen sepse nuk e kane derguar femijen tyre në shkolle, dhe mund të shkojne në burg.

Në qofte se levizni në një zone tjeter, ju lutem informone shkollen e femijes. Në qofte se keni ndonjë pyetje rreth pjesmarrjes në shkolle, kontaktoni Sherbimi Edukues së Mireqenies:

**Tel: 0117 903 1660 (për femijet e shkolles dytsore)**

**Tel: 0117 903 7098 (për femijet e shkolles fillore)**

## **ÇFARE DUHET TË BËJ NË QOFTE SE FEMIJA I IM ËSHTE I FRIKSUAR?**

Shkolla duhet të ketë rregulla kundrejt friksimit, dhe në qofte se femija i juaj është friksuar ju duhet të flisni me mesuesen e klases menjehere.

Në qofte se femija kercenohet nga ana rracore të çfare do lloji, ju duhet të kontaktoni shkollën. Ato duhet të plotesojnë një formë monitorimi, të investojnë dhe të marrin plane për të sqaruar problemin. Një fletushke që të shpjegon për të drejtat tuaja është e mundshme nga :

**Race Equality Officer Tel: 0117 903 7595 ose mund ta gjeni këtë fletushke në**

**[www.bristol-lea.org.uk/services/eit/incident.html](http://www.bristol-lea.org.uk/services/eit/incident.html)**

## **A DO TI RESPEKTOHET BESIMI FETAR E FEMIJES SIM?**

Besimi fetar i femijes suaj duhet të respektohet në çdo shkollë që ai/ajo merr pjesë. Fjalimet fetare në shkollat komunitare është një baze dhe shkollat duhet të mbulojnë fete kryesore.

Është e zakonshme që të gjithë femijet të marrin pjesë në mesimet e edukimit fetar dhe asablet, megjithatë prinderi ka të drejtë ta heq femijen e tyre nga këto aktivitete. Që ta besh kete ju duhet të flisni me mesuesin kujdestare.

## **ÇFARE ËSHTE PERJASHTIMI NGA SHKOLLA?**

Perjashtimi nga shkolla ka kuptimin që femija i juaj nuk lejohet të marrë pjesë në shkollë për sjellje të keqja. Vetëm drejtori ka të drejtën e perjashtimit nga shkolla.

Janë dy lloje perjashtimesh:

### **Perjashtim me periudh fikse**

Keto perjashtime jane për një periudhe të shkurte duke perfshire dhe kohen e drekes. Nxënësi duhet të kthehet mbas mbarimit së periudhes së perjashtimit. Në rastin e perjashtimit me teper se një dite, puna do ti dergohet dhe vlersohet nga shkolla. Ligji e lejon drejtorin ta perjashtojne një femije deri në 45 dite në çfare do viti shkollore.

### **Perjashtim Permenant**

Kjo po ashtu njihet si perjashtim. Kjo ka kuptimin se nxënësi nuk mund te kthehete në shkollë vetem ne qofte se ripranohet nga bordi drejtues ose nga paneli i apelimit. Në qofte se është i perjashtuar permanent nga shkolla, aautoritetet lokale (LEA) kane detyren e gjetjes se edukimit të pershtatshem. Kjo mund ti afrohet në ndonjë shkollë tjetër, në Bazën e Nxëneseve të Referuar ose duke e mesuar në shtepi (mesime shtepijake). Mund të shihni me poshte për detajet e Bazës se Nxëneseve të Referuar.

Në qofte se femija juaj është perjashtuar ju keni te drejte te perfaqsimi tek bordi drejtues i shkolles. Në qofte se Bordi i shkolles vazhdon te mbaje perjashtimin permenant te femijes, atehere ju keni të drejte të apeloni tek Apeli i Pamvarur. Kerkoni në shkollë informacione të metejshme në perjashtimin.

### **ÇFARE ËSHTE PRU (BAZA E NXËNESVE TË REFERUAR)?**

Baza e nxëneseve të Referuar janë shkolla të hapura dhe mbikqyrura nga autoritetet e edukimit lokal që afrojnë edukim për femijet e moshave të deturuara të cilet nuk kane marre edukim të pershtatshem. Fokusi kryesor e kesaj baze është që ti çojne keto femije në shkolla kryesore, dhe nxënësit mund të jene nena te

reja, nxënës të perjashtuar nga shkolla, patologjik shkollorë, femijet e semur etj.

## **PO RRETH SHQETESIMIVE MJEKSORE/SHENDETSORE?**

Kur ju mberrini në këtë vend ju duhet të regjistroheni me doktor familje. Ju do të ju kërkohej ti afroni shkolles informacione rreth shendetit për femijen tuaj.

Ka një Infermiere Shkolle e cila punon së bashku me prinderit, mesuesit, femijet dhe familjet duke afruar ndihme dhe perkrashje nga ana emocionale/sjellje ose shqetësime fizike që ju mund të kenë. Në fillim të shkollës fëmijë do të afrohet një kontroll për sy dhe kontroll i rritjes së fëmijës. Leja e juaj do të kërkohej për këto kontrole dhe ju do të informoheni për rezultatin.

Vizita të rregullta dhe konfidenciale do të ketë, që drejtohen nga infermierja e shkollës.

Është e këshillueshme që fëmija juaj të bëjë vizita të rregullta te dentisti. Okolisti për sy do të bëjë vizitë fëmijës tuaj falas.

### **PËR DETAJE TË MË TEJSHME :**

**Tel :0117 957 3206 (North Bristol NHS Trust)**

## **PO SIKUR UNË TË JEM KUJDESTARI I FEMIJËS DHE FËMIJA IM ËSHTË ‘NËN KUJDESIN’ E AUTORITETEVE LOKALE ?**

Të gjitha shkollat duhen të kenë rregulla dhe një mësues veçanërisht që kujdeset për fëmijët dhe që ju mund të flisni me të për çfarëdo që ju jua të shqetësuar. Ju duhet ta prezantoni veten tuaj me këto mësues ose mësues. Ka gjithashtu dhe shërbim specifik për të perkrashur të drejtat e fëmijëve që janë nën kujdesin dikujt tjetër ky shërbim quhet ECLAS dhe ata mund të kontaktohen në :

**Edukacion of Looket After Children Service  
1B Ambercombe Walk, Stockwood, Bristol BS14 8AN  
Tel :0117 3773 062**

## **SI MUND TA NDIHMOJ FËMINË TIM TË MËSOJË ANGLISHT?**

Në se fëmija është i ri në Angli është e rëndësishme që ai ose ajo të vazhdojnë të flasin gjuhën e pare. Kjo do ta ndihmojë që të mësojë gjuhën shtesë më shpejt, ju mund ta ndihmoni fëmijën tuaj duke i folur gjuhën e pare në shtëpi duke i lexuar histori në të dy gjuhët dhe diskutu punën e tyre në gjuhën e pare.

## **ÇFARË JANË UDHËTIMET E SHKOLLËS?**

Këto janë udhëtime edukative kur nxënësit nxirren nga shkolla , ata zakonisht janë për kënaqësi por ato janë edukative dhe jo pushime. Është shumë e rëndësishme të kompletimi dhe të ktheni, çfarë do forme që ju jepet, për qëllim udhëtimiti. Fëmija juaj nuk do jetë në gjendje të shkojë në udhëtim nëse ju nuk keni dhanë leje me shkrim. Shkolla mund t'ju ndihmojë për plotësimin e formave. Shpesh prindërit pyeten të paguajnë për udhëtimin.

Kur udhëtimiti është jashtë shtetit fëmija juaj ka me pasë nevojë me pasë pasaport ose viza në dokumentin e udhëtimit për të udhëtuar me shkollën.

**Ato që kanë pasaport jo Angleze duhet të jenë të sigurt që fëmija i ka të gjitha dokumentat përkatëse para se të japin leje që fëmija të shkojë në këtë udhëtim.**

## **A MUND TA MARR FËMIJËN JASHTË SHTETIT GJATË KOHËS QË ËSHTË NË SHKOLLË?**

Në se ju bëni dicka të tillë ju rrezikoni të humbasni vendin e shkolles për fëmijën, dhe ditët e munguara do të quhen mungesë. Të gjithë prindërit duhet të marrin pushime gjatë pushimeve të shkollës . Nëse fëmija nuk vjen në shkollë mësuesi kujdestar duhet

të dinë arsyen për mungesën. Shkolla ka një rregull që shtyen udhëtimet jashtë shteti ju mund të pyesni për këtë. Shkolla mund të vendosin të ju referojnë juve shërbimi edukues mirëqenës në se pushimet reflektojnë me mësimet e fëmijës.

## **ÇFARË MUND TË BEJ RRETH VAKTET NË SHKOLLË DHE DIETAVE SPECIALE?**

Shkollat afrojnë dhe marrin pagesë për një vakt në mesditë për fëmijët. Disa fëmijë kanë të drejten të hanë falas çdo ditë. LEAs nuk janë të deturuar të japin qumësht por në se ju doni është falas për fëmijët që kanë të drejtë me hanger falas. Po tani shumë shkolla japin fruta në mëngjez.

Në se ka diçka që fëmija juaj nuk e ha ju duhet të lini shkollës me ditë për këtë. Ka gjithmone ushqim vegjetarian dhe shkolla duhet të afrojnë ushqim **halal** në se ju kërkohet.

Flisni me shkollën në se keni ndonjë diet për fëmijën tuaj. Shumë fëmijë kanë vakte të paketuara nga shtëpia.

Ju mund të jepni pije por ujë zakonizht ka në shkollë.

Ndihmësi i drekës quhet ndihës supervaser për vaktet e shkollës (SMSAs) do ju ndihmojnë me çfarë do problemi ato janë antarë të shkollës.

Fëmijët që hajnë në shkollë duhet të dine të përdorin lugën thiken dhe pirunin . Ju lutemi tregoni shkollës në se fëmija juaj ka nevojë për ndihmë.

## **A KA FËMIJA I IM TË DREJT PER USHQIM FALAS NË SHKOLLË?**

Ushqim falas u jepet atyre fëmijëve që prinderit e tyre marrin:

- Të ardhura ndihmëse
- Të ardhura për ato që kërkojnë punë
- Përkrahje nën pjesën V1 të ligjeve të emigracionit dhe azil kërkuarit akti 1999
- Taks kredit i fëmijës, ose kush nuk ka të drejtë për taks kredit pune
- Të ardhura vjetore që shqyrtohen nga arka e shtetit(Inland Revenue)] që nuk kalon 13, 480 sterlina

Fëmijët që marrin **Të ardhura ndihmëse** ose **të ardhura për ato që kërkojnë punë** kanë të drejtën për ushqim falas .

Në se ju mendoni se ju takon ju mund të pyesni shkollën për një form me plotësu ose kontaktoni seksionin e vlerësimeve në :

**Tel: 0117 903 6666**

## **PO RRETH UNIFORMES SHKOLLORE?**

Shkollat e Bristolit varen nga rregullat e veta për sa i përket uniformave, dhe ju keni me pasë nevojë me pyete çfare kerkohet. Shume shkolla kane uniforme për veshje ditën, e nje tjeter për fiskulture ose edukim fizik dhe aktivitet sportive.

Ne qofte se femija juaj ka nevojë me veshe veshje te vecante për arsye fetare ju duhet te pyesni mesuesin kujdestare rreth kesaj çeshtje.

Kostumet fetare duhet te rrespektohen ne shkolle.

Te gjithë duhet ti mbajne floket te rregullta dhe te pastra keshtu qe nuk mund te shkaktojne aksidente ose me veshtersi shikimi.

Zakonisht bizhuterinat nuk perdoren në shkollë në se femija juaj ka nevojë të përdorë bizhuterinë për arsye fetare ju lutem flisni me mesuesen kujdestare. Nxenesit mund të vënë sahat dhe vathë. Zakonisht vathet duhet të hiqen në orën e fiskuturës. Kjo është për arsye sigurimi. Në se keni problem ju lutem flisni me mesuesin kujdestare.

Noti është pjesë e programi mësimor i shkollës. Në se dëshironi ta hiqni femijen nga noti ose të përdorni rroba speciale ju duhet të flisni me mesuesin kujdestare. Kostumet fetare duhet të respektohen dhe siguria e femijes garantohej.

### **A MUNDËT FEMIJA IM ME PASE TRANSPORT PËR NE SHKOLLË?**

Femijet kanë mundësi me pase transport në shkollë në se kanë nevojë edukuese speciale dhe duhet me pase një dokument që e verteton këtë.

Megjithatë është e aprovuar vetëm në se shkolla është me e afërta shkollë (e vendosur nga LEA), dhe është më tepër se dy milje larg nga shtëpia për nxënësit nën 8 vjeç,

dhe tre milje për nxënësit me moshën 8-16 vjeç. Në se femija shkon në një shkollë fetare transporti mund të sigurohet. Për informacione rreth transportit kontaktoni:

**Edukimin e Shërbimit të Pasagjërëve për Transport**  
**Tel: 0117 903 6331**

### **ÇFARË AKTIVITETESH TË MUNDSHMË KA PËRPARA DHE MBAS PUSHIMEVE TË SHKOLLËS?**

Shumë shkolla kanë kohën e drekës ose mbas shkollës aktivitetë,

zakonisht rreth nje ore mbas mesimit. Keta jane aktivitetet si sporti, drama, arti, kercimi, muzika dhe klubet e detyrave te shtepise. Disa aktivite jane falas por per disa ju duhet te paguani. Disa shkolla gjithashtu kane vakt mengjesi perpara mesimit te mengjesit. Ju mund ti gjeni te gjitha informacionet e aktiviteve perpara dhe mbas shkolles ne zyren e shkolles.

Disa shkolla ofrojne ndihme per mbajtjen e femijeve perpara dhe mbas orarit te shkolles. Kjo perfshine klubet e mengjesit, klubet e detyrave te shtepise dhe klubet mbas shkollore. Prinderit mund te paguajne per disa prej ketyre.

Në se ju punoni dhe keni nevojë për më gjete dike për më u kujdesë për fëmijet ose në pushimet, ndodhen shumë skema me çmime të arsyshme. Për informacionet rreth ku janë dhe si të aplikoni kontaktoni BAND (Shoqatën e Bristolit të Lagjes për kujdesin e fëmijëve ditën) në:

**Tel: 0117 9542128 ose**  
**Sherbimet e informacioneve për Fëmijë Tel: 0845 129 7217**  
**Linja që ju ndihmon për shërbimin është e hapur nga:**  
**8.00 të paradites deri në 4.00 të mbasdites të Hënë dhe të**  
**Premten**  
**8.00 të paradites deri në 8.00 të mbasdites të martën,**  
**Mërkurën dhe të Enjtën**

Ju jeni përgjegjës për fëmijet përpara dhe mbas shkolles çdo ditë. Në se ju keni nevojë për dike të kujdesit për fëmijet përpara dhe mbas shkolles, ju mund të kontaktoni **Sherbimet e Informacionit për Fëmijë** ( përdorni numrin e mëparshëm ). Përkthyes janë të mundshëm.

## **A MUNDËT FEMIJA IM ME PASE MESIME MUZIKE NE SHKOLLE?**

Mësuesit e **Sherbimeve Muzikore të Bristolit** vizitojnë shkollat dhe afrojnë kujdes në instrumente të ndryshme. Fëmijët bëjnë

mesim ne grupe te vogla jo me shume se kater. Do te kete pageese per mesimin e dhene. Në se jeni i interesuar ju mund te flisni me drejtorin. Jane disa mundesi qe femija te marre pjese ne koncertet muzikore.

## **ÇFARE ESHTË EKSPERINCA NE PUNE?**

Eksperienca ne pune eshte vendi ne te cilin studenti mban detyrat dhe detyrimet, pak a shume kur ata jane te punesuar, por me ngulmimin e aspektit te mesuarit ne eksperience. Qeveria i keshillon te gjithë studentet e rinj ne dy vitet e fundit te edukimit te tyre te plotesojne me shume se dy jave eksperience pune per ti pergaditur ne punet e jetes. Shkolla dytesore (secondary school) mund ti afrojne femijes tuaj informacione te metejshme rreth experiences ne pune qe nevojitet.

## **SI MUND TE PERFSHIHEM NE SHKOLLE SI PRIND?**

Në se ju keni kohe te perfshiheni direkt, jane shume lloje rruges qe ju mund te ndihmoni ne shkollen e femijes tuaj. Per shembull:

## **SHOQATA E PRINDERIT DHE MESUESIT (PTA) OSE E SHOQERISE**

Në se shkolla ka PTA, grupet e shoqërisë ose forumin e prindërve, kjo mund të jetë mënyra ideale për tu përfshirë, dhe mund të njohësh prindër të tjerë. Disa PTA mbledhin të ardhura dhe diskutojnë për gjërat e përditshme të shkolles.

## **ADMINISTRATORI I SHKOLLES**

Duke u bërë administratori i shkolles mund të jetë një mënyrë e mirë për të marrë pjesë, për me influencë në rregullat e famijes tuaj. Ti duhet të zgjidhësh nga prindërit të tjerë. Ju mund të merrni informacion prej shkolles si mund të bëni pjesë në administratën e shkolles.

## **AFRONI EKSPERIENCEN TUAJ**

Fol në shkollë për arritjet tuaja dhe si mund të ndihmoni në klasën e famijes suaj ose në shkollë përgjithsisht. Në shumë shkolla e mirëpresin prindërit dhe flasin me famijet për gjëra të ndryshme si për shembull për besimin e tyre, për vendin tuaj etj si pjesë e programit mesimor.

Fol në shkollë se si mund të marrësh pjesë.

## **CILAT JANË RREGULLAT SHTEPI-SHKOLLË?**

Rregullat shtëpi shkollë janë rreth shkollë duke punuar së bashku me prindërit. Ju mund të ju kërkohet të firmosni një kontratë duke ju bërë ju përgjegjës për atë çfarë famija ka nevojë gjatë marrjes pjesë në shkollë. Drejtori i shkolles do të bëjë dakort që ti jap

mundesi femijes suaj të mesoje dhe te arrise më të miren e mundshme. Femija duhet të bie dakort që të marrin pergjigjsite e pjeses se tije. Nuk është e detyrueshme ta firmosni këtë dokument.

## **PO NË QOFTE SE KAM NJE PROBLEM APO ANKESE?**

Ju mund ta vizitoni shkollen dhe të flisni me drejtorin, mesuesin e klases apo mesuesun e lendes. Ështe shume me rendesi që ju ta njihni mesuesen kujdestare apo mesuesin e lendes sa më shpejt që të jete e mundur dhe vazhdo të takoheni me ato deri sa femija i juaj të rehatohet. Ju mund te telefononi për një takim ose te shkoni tek shkolla gjate një dite shkolle. Në qofte se kjo nuk është e mundur atehere një leter e shkruar është në rregull. Disa shkolla kane kontakte/leximi ose liber i detyrave të shtepise ku ju mund të leni mesaxhe për mesuesin kujdestare apo mesuesin e lendes. Pothuajse te gjitha problemet mund të zgjidhen direkt ose nga mesuesja kujdestare ose nga drejtori.

Në qofte se ankesa dhe nuk është zgjidhur, ju duhet ti drejtoheni bordit drejtues së shkolles. Bordi drejtues i kerkohet të kete proçedura ankesa. Ato të tregojne se si ju mund te ankoheni zyrtarisht. Kerko në qofte se shkolla ka proçedura dhe ju ta a merrni një kopje. Bordi drejtues mund të kete nevoje të diskutoje me drejtuesia special te panelit të ankesave.

Autoritet Edukuese Lokale (LEA) duhet te kenë proçedura ankimimi. Në qofte se ankesa nuk mund të zgjidhet nga shkolla

ose ju nuk jeni të kenaqur me menyren se si është duke e zgjidhur shkolla, hapi tjetër ju duhet të gjeni rreth procedurave të LEAs në:

**[http://www.bristol-lea.org.uk/services/complaints\\_school\\_x.html](http://www.bristol-lea.org.uk/services/complaints_school_x.html)**

ose duke i kontaktuar në:

**Richard Waytt, Communication Manager, Department of Education and Lifelong Learning, Council House, College Green. Bristol. BS1 5TR. Tel: 0117 9036958**  
**Email: [richard\\_waytt@bristol-city.gov.uk](mailto:richard_waytt@bristol-city.gov.uk)**

Perfundimisht, në qofte se besoni se bordi drejtues ose LEA janë të 'paarsyeshem', ju mund të ankoheni tek Sekretarja e Shtetit në Departamentin e Edukimit dhe Pervojes (DEFS).

## PJESA 4

### Infomacionet shtese

#### Shkallat kyçe në Edukim

Shkalla kyç është një bllok vitesh në shkollën e femijes.

##### **Shkalla kyçe 1** mbulon moshat 5-7 vjeç

Kjo periudh mbulon fillimin e atij ose asaj deri sa te arrijne moshen shkollore të detyrshme. Në mbarim te të njëjtjes kohe viti shkollore ku shumica nxënësve arrine në ate klase moshen shate vjeç.

##### **Shkalla kyçe 2** mbulon moshat 7-11 vjeç

Kjo është periudha e fillimit në të njejtën kohe siç është fillimi i vitit shkollore i cili pjesa me e madhe e femijeve arrine në moshen tetë. Mbaron në të njëjtën kohe me vitin shkollore në të cilën shumica e nxënësve arrine moshen 11.

##### **Shkalla kyçe 3** mbulon moshat 11-14 vjeç

Kjo periudh fillon në të njejtën kohe me vitin shkollore ku shumica e nxënësve arrine moshen 12. Mbaron në të njëjtën kohe me vitin shkollore ne të cilën shumica e nxënësve arrin moshen 14

##### **Shkalla kyçe 4** mbulon moshat 14-16 vjeç

Kjo fillon në të njejtin kohe me vitin shkollore ku pjesa me e madhe e femijve arrine moshen 15 vjeç. Në fund me mbarimin e vitit shkollore ku shumica e nxënësve arrine në moshen e mbarimit të detyrshem.

## **LENDA E PROGRAMIT MESIMOR KOMBETAR**

### **Femijet e moshave Recepton (moshat 3-5 vjeç)**

Zonat e mesimit drejt Mesimit të Arritjeve të Hershme brenda Themelimit Shkollor janë:

- Personale, sociale, zhvillim emocional
- Komunikim, gjuhë dhe rrjellshmeri
- Zhvillimi Matematikore
- Njohori dhe Kuptim i botes
- Zhvillimi Fizik
- Zhvillimi Krijues

### **Shkolla Fillore:**

Shkalla Kyçe 1 dhe 2 (moshat 7-11 vjeç)

**Lendet e Programit Mesimor që studiohen në shkolla fillore janë:**

- Matematik
- Anglisht
- Shkence
- Vizatime dhe teknologji
- Informacion dhe komunikim teknologjik (ICT/IT)
- Histori
- Gjeografi
- Art
- Muzik

- Edukimi Fizik (PE)
- Edukim Fetar (RE)

### **Shkolla Dytore (Secondary School):**

Shkalla kyçe 3 (mosha 11- 14)

**Lendet e Programit Mesimor që studiohen tek Shkalla kyçe 3 përfshijnë të gjitha lendet e vështira të shkolles fillore plus gjuhë të huaja moderne.**

Shkalla kyçe 4 ( moshat 15-18 vjeç)

**Lendet e Programit Mesimor që studiohen tek Shkalla kyçe 4 janë:**

- Anglisht
- Matematikë
- Shkencë
- Edukim Fizik
- Teknologji
- Gjuhë të huaja moderne
- Kurse të tjera gjate pushimit
- Zgjedhje të kujtuara sipas preferencave të studentit.

## Organizata të tjera të ndihmueshme

### SHERBIMI PER TË RINJTË

Sherbimi për të Rinjt në Keshillin e Qytetit Bristol ka një projekt ku të rihte mund të marrin pjese falas ose tek Qendra e të Rijve ose tek një vend i marre me qira. Keto ndollen në zonat e meposhtme të qytetit dhe ato janë organizuar për të rinjt të moshave 13-19 vjeça.

| Veri dhe Qender të Bristolit   | Jug dhe Lindje Bristolit   |
|--|--|
| Ashley<br>Avonmouth<br>Easton<br>Brentry and Henbury<br>Lawrence Weston<br>Lokleaze<br>Southmead | Barton Hill & Lawrence Hill<br>Bedminster<br>Hillfields<br>Hartcliffe & Withywood<br>Knowle West<br>St Annes |

Në cilindo nga keto zona grupi dhe stafi dhe punetoret e seksionit vullnetare jane të bazuar dhe japin sherbim. Të rinjt mund të marrin pjese në çfare do mbledhjeje në cilendo zone.

Po ashtu ndodhen sherbime lojrash për të rinjt të moshave 8-14 vjeç. Ato janë në 4 vendodhje kryesore lojrash në keto zona:

- Easton (Felix Road)
- Lockleaze
- St Paul's
- Southmead

Shtesat në keto vende janë projekte lojrash dhe puntoret afrojnë hapësirë për moshat e ndryshme.

**Per detajet rreth aktiviteteteve Tel: 0117 353 2288**

## **CONNEXIONS**

Connexions është shërbim përkrahës Qeveritar për të gjithë të rinjtë e moshave 13 deri 19 vjeç. Ky shërbim ka si synim të afrojnë këshilla, udhëzime dhe mundësi zhvillimi personale për këto grupe, dhe të ndihmojnë për një trasmetim të bute drejt rritjes dhe jetes së punës. Afron ndihme praktike duke zgjedhur kurse të duhura dhe kareier me marrjen e zhvillimeve personale ndërmjet aktivitetesh sportive, performu art dhe aktivitete vullnetare. Po ashtu afron ndihme dhe këshilla në problemet e abuzimeve me droge, shëndetit seksual dhe ato të pashtëpi. **Këshilltaret Personal** nga Connexions punojnë në shkollat të ndryshme dhe kolegje. Në qoftë se doni të dini se çfarë ndihme mund të ju afroje Connexions për fëmijën tuaj kontaktoni shkollën ose kolegjin. Connexions mund të kontaktohet:

**Tel: 0117 987 3700**

## **LIBRARIT NË BRISTOL**

Librarit ndodhen në të gjitha zonat e Bristolit dhe ato janë falas për fëmijën tuaj të përdorur për kohët e studimit dhe të marrin uha libra. Kompiuterat janë të mundshëm në të gjitha Librarit e Bristolit për tu përdorur nga të rriturit dhe fëmijet. Interneti po ashtu është i mundshëm. Fëmijet mund ta përdorin printerin falas. Orari e hapjes janë të ndryshme pra ju duhet ta kontrolloni me librarian që ju përkatse.

## A ndodhen libra në librari në gjuhe të ndryshme?

Librat në gjuhe të ndryshme ndodhen në pothuajse të gjitha librarit. Në qofte se gjuha që ju kerkoni nuk është e mundshme, librat mund të porositen nga Librarija Qendrore.

**Tel: 0117 903 7216.** Ju po ashtu mund të kerkoni nga librarija lokale që ti blejnë disa libra në gjuhen tuaj.

| <b>Librarije Lokale</b> | <b>Adresa</b>                  | <b>Telefon</b> |
|-------------------------|--------------------------------|----------------|
| Avonmouth               | Avonmouth Road<br>BS11 9EN     | 0117 982 8872  |
| Bedminster              | East Street<br>BSY 4HY         | 0117 956 3452  |
| Bishopworth             | Bishopworth Road<br>BS13 7NL   | 0117 964 2094  |
| Cheltenham Road         | Cheltenham Road<br>BS6 5QX     | 0117 942 4160  |
| Clifton                 | Princes Victoria St<br>BS8 4BX | 0117 973 0315  |
| Eastville               | Muller Road<br>BS5 6XP         | 0117 951 6014  |
| Filwood                 | Fillwood Broadway<br>BS4 1JN   | 0117 966 1671  |
| Fishponds               | Fishponds Road<br>BS16 3UP     | 0117 965 368?  |
| Hartcliffe              | Peterson Square<br>BS13 0EE    | 0117 964 2353  |
| Henbury                 | Crow Lane<br>BS10 7DR          | 0117 950 1969  |
| Henleaze                | Northumbria Drive<br>BS9 4HP   | 0117 9622417   |

|                 |                              |               |
|-----------------|------------------------------|---------------|
| Hillfields      | Summerleaze<br>BS16 4HL      | 0117 965 3249 |
| Horfield        | Filton Avenue<br>BS7 0BD     | 0117 969 2928 |
| Knowle          | Redcatch Road<br>BS4 2EP     | 0117 977 6304 |
| Lawrence Weston | Stile Acres<br>BS11 0QA      | 0117 982 2432 |
| Marsbury Rd     | Marksbury Road<br>BS3 5LG    | 0117 966 3144 |
| Redland         | Whiteladies Road<br>BS8 2PY  | 0117 973 5985 |
| Sea Mills       | Sylvan Way<br>BS9 2NA        | 0117 968 1532 |
| Shirehampton    | Station Road<br>BS11 9TU     | 0117 982 2184 |
| Southmead       | Greystoke Avenue<br>BS10 6AS | 0117 950 7107 |
| St George       | Church Road<br>BS5 9AL       | 0117 955 6277 |
| Stockwood       | Stockwood Road<br>BS14 8PL   | 01275 837 623 |
| Trinity Road    | Trinity Road<br>BS2 0NW      | 0117 955 6202 |
| Westbury        | Falcondale Road<br>BS9 3JZ   | 0117 950 2527 |
| Wick Road       | Wick Road<br>BS4 4EH         | 0117 977 6314 |
| Mobile Library  | c/o Bedminster               | 0117 9637622  |

## **ÇFARË INFORMACIONI ËSHTË I MUNDSHËM PËR TE ME NDIHMUR MUA PER TE PËRKRAHUR FËMIJËN TIM?**

Kopjet e disa fletushkave që mund të ndihmojnë në përkrahjen për edukim e fëmijës suaj janë të mundëshme në disa gjuhë. Ju mund ti porosisni në shkollë ose mund të merrni kopje duke kontaktuar

**Departamenti për edukim dhe përvojës (DFES)  
në Tel: 0845 602 2260.**

### **Udhëzues për të mësuar :**

- Udhëzues për prindërin për programin mësimor të shkollës fillore
- Udhëzues për prindërin për programin mësimor të shkollës dytesore (secondary school)

Duke mesuar rreth Matematikes në shkolle dhe në shtëpi

### **Vidio:**

- Matematik në shtëpi dhe në shkolle
- Lexim dhe shkrim se bashku: Duke mesuar në Shtëpi dhe Shkolle

### **Faqe interneti(Websites)**

DFES ka organizu një faqe interneti për prinderit, e cila ka informacione dhe burime të duhura. Një numer i madh i fletushakve në 11 gjuhë të ndryshme komunitare mund ti gjeni në këtë faqe. Ju mund ti gjeni në:

[www.parentscentre.gov.uk](http://www.parentscentre.gov.uk)

Kjo faqe interneti po ashtu lejon të **Veshtrosh Shkollat** me ane të emrit ose postkodit për:

- Renditjen e rezultateve performance
- Reportet e fundit
- Faqen e internetit të shkolles , në qofte se kane një.

Faqja **Vendet që mund të Shkoni** të informon për ngjarjet që ndodhin në zone për femijen tuaj. Kjo faqe interneti po ashtu të lidhe më burime tjera për të ndihmuar femijen tuaj të mesoje.

Sherbimi Informativ i Femijeve ka nje database, që të ndihmon rreth aktiviteteve/perkrahjeve për femijet dhe familjet. Faqja e internetit tyre është:

[www.cisbristol.co.uk](http://www.cisbristol.co.uk)

Faqja e internetit për Arritjet e Minoritetit Etnike është:

<http://emas.bristol-lea.org.uk>

Këtu ndodhen udhezime dhe informacione në lidhje më perkrahjen nxënësve të minoritetit etnik në shkolle. Po ashtu ndodhen detaje e ngjarjeve lokale dhe kombetare që mund të jenë në lidhje me minoritetet etnike.

Keto mund të përfshijnë festimin e një festivali fetar, festimi i një ngjarje historike, perkujtimi i ndonjë figure historike dhe panairi i librit.

Po ashtu të përfshire janë reklamimi i barazise racore ose festimi i kulturave të larmishme.

**LEA's Barazi dhe Grupi Përfshires** kanë faqene tyre të internetit në lidhje me rregullat dhe ligjet që shkollat duhet të ndjekun kundrejt barazise racore dhe zonat tjera etj, kercenim racore, konsulltim dhe punesim.

**Connexions** ka një faqe konfindenciale për të gjithë të rinjtë të moshave 13-19 vjeç. Kjo faqe i pergjigjet edukimit dhe pyetjeve tjera që mund të shqetesojne të rinjt. Ato mund të kontaktohen në:

**Tel: 0117 987 3700**

[www.connexions.gov.uk](http://www.connexions.gov.uk)

## Adresa ndihmese

**KESHILLI I QYTETIT  
BRISTOL DEPARTAMENTI I  
EDUKIMIT DHE  
JETGJATESISE MESIMORE**

Tel: 0117 903 7142  
Faks: 0117 903 7147

**Grupi i Pranimit  
(Admision Team)**

Po Box 57  
College House  
College Green  
Bristol BS99 7EB  
Tel: 0117 903 7694  
Faks: 0117 903 7710

**Ethnic Minority Achievement  
Service (EMAS)**

Bristol Education Centre  
Sheridan Way  
Horfield  
Bristol BS7 0PY  
Tel: 0117 903 1365  
Faks: 0117 903 1369

**Awards Section**

PO Box 1111  
College House  
College Green  
Bristol BS99 2EZ  
Tel: 0117 903 666

**Equalities and Inclusion  
Team.**

**Education and Lifelong  
Learning.**

College House  
College Green  
Bristol BS99 7EB  
Tel: 0117 903 77 22

**Education of Children  
Looked After Service  
(Looked After Children  
Service)**

1B Amercombe Walk  
Stockwood  
Bristol BS14 8AB  
Tel: 0117 3773062

**Refugee and Asylum  
Sekeers Team**

Ky grup mund të kontaktohet  
tek zyra e EMAS  
Tel: 0117 903 1279

**Sherbim Edukimi Mireqenes  
(Education Welfare Service)**

Kings House  
Bond Street  
Bristol BS1 3AE

**Special Education Needs  
(SEN) Section**

College House  
College Green

Bristol BS99 7EB  
Tel: 0117 903 7735  
Faks: 0117 903 7738

**Jashte Departamenteve**

Asylum Seekers Team  
Manager

Social Services/Health

Tel: 0117 903 6672

Email:

[sswla@bristol-city.gov.uk](mailto:sswla@bristol-city.gov.uk)

Connexions West England  
Floor 1, 4 Colston Avenue  
Bristol BS1 4ST

Tel: 0117 987 3700

Faks: 0117 987 3701

**Refugee Action**

Senate House

36 Stoke Croft

Bristol BS1 3QD

Tel: 0117 989 2100

**Social Services and Health**

Tel: 0117 903 6684

Faks 0117 989 6688

Email: [caredirect@bristol\\_city.gov.uk](mailto:caredirect@bristol_city.gov.uk)

**Avon Consortium for  
Traveller Education Service  
(Traveller Education  
Service)**

Charborough Road

Filton

Bristol BS34 7RA

Tel: 01454 862620

www.

[sothglos.gov.uk/traveller\\_ed](http://sothglos.gov.uk/traveller_ed)

**Supportive parents for  
Special Children**

3<sup>rd</sup> Floor, Royal Oak House

Royal Oak Avenue

Bristol BS1 4GB

Informacion dhe Perkraheje:

Tel: 0117 9897725

Admin& Faks: 0117 9897724

Email:

[supportiveparent@aol.com](mailto:supportiveparent@aol.com)

**Connexions**

**Young People's Service**  
**Administrative**  
**Headquarters**  
 Avonquay  
 Cumberland Basin  
 Bristol BS1 6XL  
 Tel: 0117 353 2277  
 Faks: 0117 353 2288

|             | <b>Periudha Terminologjike</b>  | Shikoni Faqen |
|-------------|---|---------------|
| Kolegj i FE | Kolegji më Edukim të metejshem ku femijet mund të studjojnë mbas 16 vjeç ose më heret | 14            |
| DfES        | Departament për Edukim dhe përvijë është pjesë e qeverisjes përgjegjëse për edukim    | 19            |
| EAL         | Anglishtja si gjuhë shtesë  | 19            |
| EMAG        | Ethnic Minority Achievement Grant   | 19            |

|                     |   |    |
|---------------------|---|----|
| EMAS                | Ethnic Minority Achivment Service                               | 19 |
| EWS/EWO             | Education Welfare Services/ Education Welfare Officier          | 20 |
| Shkalla Themeluese  | Program Mesimor për femijet e moshave 3-5 vjeç                  | 13 |
| GCSE                | Certificate Gjenerale për Edukim Dytesore (Secondary Education) | 13 |
| IEP                 | Plan Edukimi Individual për femijet me nevoja speciale edukuese | 17 |
| Shkalla Kyç         | Një bllok vitesh në shkollë                                     | 12 |
| LEA                 | Autoritete Edukuese Lokale                                      | 1  |
| Keshilltare Mesimor | Të punesuar për perkrahje mesimi dhe pjesmarrjen e femijeve     | 16 |
| LSA                 | Asistenta Perkrahes Mesimdhenie                                 | 16 |
| PRU                 | Dega Referuese e Nxënësve                                       | 22 |
| PTA                 | Shoqata Mesues Prinder, disa here quhet 'Shoqerija'             | 27 |
| Klasa Reception     | Viti i pare i shkolles fillore dhe Infant                       | 6  |
| SATS                | Provat e arritura ligjore                                       | 13 |
| SEN                 | Nevojat Speciale Edukuese                                       | 17 |
| SENCO               | Kordinatore e Nevojave Speciale Edukuese                        | 17 |
| SNSA                | Ndihmes Supervaizer për Vakthet Shkollore ("Dinner Lady")       | 16 |
| Deklaratat          | Deklaratat e nevojës dhe perkrahjes për femijet me SEN          | 17 |
| TA                  | Ndihmes Mesues  | 16 |

Edukimi dhe Jetegjatesija e Mesimdhënies  
(Education and Lifelong Learning)

Në qofte se keni nevojë këtë document të prodhohet në format të ndryshëm siç është Braille (për ato të verberit), print më të madh, kasete ose disk kompiuteri, ose në gjuhën e komunitetit, ju lutem kontaktoni:

Ethnic Minority Achievement Service (EMAS)  
Bristol Education Centre  
Sheridan Road

Horfield  
Bristol BS1 0PU

Tel: 0117 903 1365  
Faks: 0117 903 1369